



15 de septiembre de 2026

Por e-mail

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, bchen@aqmd.gov
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior en Calidad del Aire, ndickel@aqmd.gov
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, cojeda@aqmd.gov
Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
21865 East Copley Drive
Diamond Bar, California 91765-4182

Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre la Orden de Depuración Estipulada (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)

A todos:

Conforme a la Condición 27(c) de la Orden de Depuración Estipulada con el Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4, según su modificación del 3 de junio de 2026 (la "Orden"), Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") por medio de la presente presenta la compilación adjunta de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 7 de septiembre de 2026 al 13 de septiembre de 2026.

Durante este período de informe, Chiquita también realizó y document  una inspección de filtraciones de lixiviados ampliada de toda el área del Cañón Principal la mañana del 10 de septiembre de 2026, en cumplimiento con la nueva Condición 27(b)(ii) de la Orden. No se observaron filtraciones de lixiviados durante esa inspección, como se refleja en el registro de inspecciones adjunto de esa mañana. En consonancia con la Condición 27(c) modificada, este informe también identifica cualquier filtración o acumulación de lixiviados observada fuera de las inspecciones de la Condición 27(b) durante el período del informe.

Para la semana del 7 de septiembre al 13 de septiembre de 2026, se observó una filtración de lixiviados el 8 de septiembre de 2026 en la Cuadrícula 94 en el Vertedero de Chiquita Canyon (el "Vertedero") aproximadamente a las 8:05 a.m. La ubicación específica de esta filtración se muestra en los mapas incluidos en el adjunto. Al descubrir la filtración, Chiquita inició inmediatamente medidas de respuesta y mitigación, que incluyeron agregar tierra nueva al área afectada. Este trabajo de respuesta inicial se completó aproximadamente a las 9:30 a.m. el 8 de septiembre de 2026. Se estima que la filtración ha estado presente durante aproximadamente cinco horas. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración durante ese período ha sido de entre uno y cinco galones. El  rea observada impactada por la filtración fue de aproximadamente 16 pies cuadrados. La saturación del suelo fue caracterizada como "Líquido libre estancado". La intensidad del olor fue caracterizada como "Muy Leve". Esta filtración no volvió a observarse durante las inspecciones que se realizaron dos veces al día durante la semana. Chiquita planea instalar un sumidero de recolección en el área para minimizar aún más la posibilidad de que vuelva a ocurrir.

El 9 de septiembre de 2026, aproximadamente a la 1:06 p.m., se observó una filtración diferente inicialmente en la Cuadrícula 194. La ubicación específica de esta filtración se muestra en los mapas incluidos en el adjunto. Al

15 de septiembre de 2026

Página 2 de 2

descubrir la filtración, Chiquita inició inmediatamente medidas de respuesta y mitigación, que incluyeron agregar tierra nueva al área afectada. Este trabajo de respuesta inicial se completó aproximadamente a las 3:00 p.m. el 9 de septiembre de 2026. Se estima que la filtración ha estado presente durante aproximadamente cinco horas. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración ha sido de entre 11 y 20 galones. El área observada impactada por la filtración fue de aproximadamente 35 pies cuadrados. La saturación del suelo fue caracterizada como "Líquido libre estancado". La intensidad del olor fue caracterizada como "Leve".

La filtración se volvió a observar en la Cuadrícula 194 el 13 de septiembre, aproximadamente a las 7:27 a.m. Chiquita continuó implementando medidas de respuesta, que incluyeron agregar tierra nueva a la zona afectada. Se estima que la filtración estuvo presente durante aproximadamente cuatro horas. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración ha sido de entre seis y diez galones. El área observada impactada por la filtración fue de aproximadamente 16 pies cuadrados. La saturación del suelo fue caracterizada como "Líquido libre estancado". El olor fue caracterizado como "Leve". No se observó la filtración durante la inspección de la tarde realizada el mismo día.

Chiquita continúa construyendo un apuntalamiento de tierra en el lado oeste del Vertedero, contiguo al "proyecto de drenaje del pie de la pendiente oeste" previo, en respuesta a la extrusión continua de material reaccionado en ciertas vías preferenciales que afloran en la pendiente oeste. Chiquita completó la instalación de una bomba de sumidero en la zona el 11 de agosto de 2026 y actualmente está compactando y colocando material de relleno.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Sarah Phillips
Gerente de Cumplimiento Corporativo
Chiquita Canyon

Adjunto: Registros de Inspecciones de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados del 7 de septiembre al 13 de septiembre de 2026

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

7 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Realizado el

7 de septiembre de 2026 6:47 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

7 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Realizado el	7 de septiembre de 2026 1:07 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

8 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Realizado el	8 de septiembre de 2026 6:48 AM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

94

Indique la ubicación en el mapa



Coloque el pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

Castaic CA 91384

Estados Unidos

(34.43109548536677,

-118.64515220812355)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

8 de septiembre de 2026 8:05 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

5 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados aproximados impactados)

16 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Olor muy leve detectado

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se agregó suelo nuevo. Se planificó la instalación de un recolector de filtraciones para más adelante este mes.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

8 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Realizado el	8 de septiembre de 2026 1:45 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, al momento de esta inspección; se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área. La filtración observada en la cuadrícula 94 no se observó al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

9 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Realizado el

9 de septiembre de 2026 7:25 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

9 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Realizado el	9 de septiembre de 2026 1:06 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

194

Indique la ubicación en el mapa



Coloque el pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

Castaic CA 91384

Estados Unidos

(34.429721642482185,

-118.64545066355299)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

9 de septiembre de 2026 1:06 PM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

5 horas

Cantidad estimada de lixiviado

11-20 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados aproximados impactados)

35 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

2 - Olor leve detectado

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2



Foto 3

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se agregó suelo y se compactó



Foto 4

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

10 de septiembre de 2026 / John Boucher

Realizado el

10 de septiembre de 2026 7:27 AM PDT

Se inspeccionó el cañón principal completo para 27(b)(ii)

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

10 de septiembre de 2026 / John Boucher

Realizado el	10 de septiembre de 2026 1:21 PM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

11 de septiembre de 2026 / John Boucher

Realizado el	11 de septiembre de 2026 7:15 AM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

11 de septiembre de 2026 / John Boucher

Realizado el	11 de septiembre de 2026 2:12 PM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

12 de septiembre de 2026 / John Boucher

Realizado el	12 de septiembre de 2026 8:04 AM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

12 de septiembre de 2026 / John Boucher

Realizado el	12 de septiembre de 2026 1:07 PM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta zona.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones

13 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

13 de septiembre de 2026 6:48 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

194

Indique la ubicación en el mapa



Coloque el pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

Castaic CA 91384

Estados Unidos

(34.43099405154067,

-118.6455685739579)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

13 de septiembre de 2026 7:27 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

4 horas

Cantidad estimada de lixiviado

6-10 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados aproximados impactados)

16 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

2 - Olor leve detectado

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se agregó tierra



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

13 de septiembre de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	13 de septiembre de 2026 1:05 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1	
¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?	No

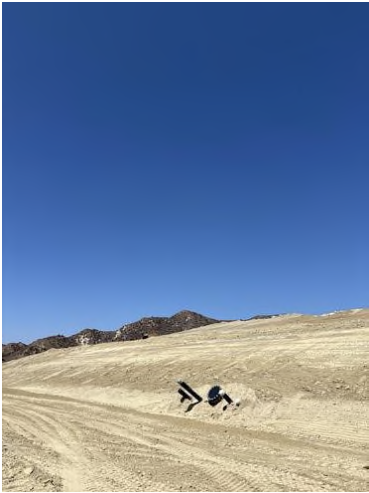


Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.	Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área al momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área. La filtración observada esta mañana en la cuadrícula 194 no se observó durante esta inspección.
---	---